



# AMTSBLATT

der Stadt Pottenstein

Amtliche Veröffentlichungen - Informationen

Nr. 04/2015

24. April 2015

## Dorferneuerung Püttlach und evtl. mögliche Flurneuordnung Püttlach

### Einladung zur Schlusspräsentation

Die Arbeitskreise Dorf und Flur im Ortsteil Püttlach der Stadt Pottenstein haben sich zusammen mit dem beauftragten Planungsbüro TEAM 4 und dem ALE Oberfranken ausführlich mit den Möglichkeiten einer Dorferneuerung und – aufgrund vielfachen Wunsches der Püttlacher Bürger – auch mit einer Flurneuordnung in der Gemarkung Püttlach befasst. In den vergangenen Monaten wurden von den Arbeitskreisen viele Ideen entwickelt und mögliche Maßnahmen erarbeitet. Besonderes Augenmerk wurde auf die Themen „Dorferneuerungsmaßnahmen in Püttlach“ und „zukünftige landwirtschaftliche Wegeerschließung zur Ermöglichung einer landschaftsgerechten und nachhaltigen Bewirtschaftung“ gelegt.

Die Arbeitskreise stellen ihre gesamten Ergebnisse in einer **Schlusspräsentation** vor, am

**Dienstag, 28. April 2015 um 19.30 Uhr  
im Gasthaus Persau in Püttlach.**

Zur Präsentation sind alle Bürgerinnen und Bürger Püttlachs sowie insbesondere alle Eigentümer der land- und forstwirtschaftlichen Grundstücke der Gemarkung Püttlach herzlich eingeladen.

*Es laden ein:*

Arbeitskreis Dorf, Arbeitskreis Flur, Stadt Pottenstein,  
ALE Oberfranken

## Abwasserabgabe für Kleininleiter

### Befreiung von der Abwasserabgabe 2014

Demnächst wird durch die Stadt Pottenstein die Veranlagung der Abwasserabgabe für das Jahr 2014 vorgenommen. Grundstückseigentümer, die im Besitz einer Kleinkläranlage sind, können nur befreit werden, wenn folgende Aufzeichnungen aus dem Betriebstagebuch vorgelegt werden:

### Nachweise über die durchgeführten Wartungen mit dem Ergebnis der Schlamm Spiegelung.

Sofern eine Schlamm beseitigung erforderlich ist, ist hierüber eine Bescheinigung über die ordnungsgemäße Beseitigung (Abfuhr an eine Kläranlage/ Beseitigung nach dem Abfallrecht/landwirtschaftliche Ausbringung nach der Klärschlammverordnung) einzureichen.

Um Vorlage der entsprechenden Nachweise bei der Stadt Pottenstein, Kämmerei, Zimmer Nr. 5, im Rathaus der Stadt Pottenstein bis spätestens 13.05.2015 wird gebeten.

Fax: 09243/708-10

E-Mail: [monika.einert@pottenstein.bayern.de](mailto:monika.einert@pottenstein.bayern.de)

### Öffnungszeiten:

#### Rathaus:

Mo. - Fr.: 8 – 12 Uhr, Do. zusätzlich 14 – 18 Uhr  
Tel. 09243/708-0, E-Mail: [poststelle@pottenstein.bayern.de](mailto:poststelle@pottenstein.bayern.de)  
Internet: [www.pottenstein.de](http://www.pottenstein.de)

#### Tourismusbüro:

Mo. - Fr. 9 – 12 Uhr und 14 – 16 Uhr,  
ab Mai bis September Mo. - Fr. 9 - 17 Uhr u. Sa. 10 - 12 Uhr  
Tel. 09243/708-41, E-Mail: [info@pottenstein.de](mailto:info@pottenstein.de)

#### Recyclinghof beim Bauhof

Do. 14 - 18 Uhr und Sa. 9 – 12 Uhr

**Das nächste Amtsblatt erscheint am 22. Mai 2015,  
Redaktionsschluss: 11. Mai 2015.**

Kontakt: Tel. 09243/708-0

[poststelle@pottenstein.bayern.de](mailto:poststelle@pottenstein.bayern.de)

Inhaltsverzeichnis	Seite
Dorferneuerung Püttlach und evtl. mögliche Flurneuordnung Püttlach; Schlusspräsentation	1
Abwasserabgabe für Kleininleiter;	
Befreiung von der Abwasserabgabe 2014	1
Aus dem Standesamt	2
Aus dem Passamt	2
Mitteilungen aus dem Tourismusbüro	2
Lebendkickerturnier zugunsten der Kindergärten	2
Information für Senioren	2
Problemmüllsammlung	3
Veranstaltungen	4-5
Kultur / Kinderkultur in der Teufelhöhle 2015	5
Kartierung von Grünland im Stadtgebiet Pottenstein	5
Mitteilung des Faschingskomitees der SK Kühlenfels/ Waidach	6-7
Information der Bergwacht Pottenstein	7
Jagdgenossenschaft Trägweis:	
Verwendung Jagdpachtschilling	7
Bayerisches Rotes Kreuz: Blutspendetermin	7
Mitteilungen der Kindergärten	8
Wissenswertes rund um die Wertstofffassung	9
Wirtschaftsband A 9 Fränkische Schweiz: Region aktuell	10

## Aus dem Standesamt

Beim Standesamt Pottenstein wurden in der Zeit vom 17.03. bis 14.04.2015 folgende Personenstandsfälle beurkundet; die schriftliche Einwilligung zur Veröffentlichung liegt vor.

Eheschließung:

21.03.2015: Frau Michelle Brütting und Herr Christopher Hermann Stein, Hohenmirsberg 67, 91278 Pottenstein

Sterbefälle:

21.03.2015: Herr Helmut Werner Preuß, Pottenstein, Hollergasse 3, 91278 Pottenstein

01.04.2015: Frau Berta Babette Brendel, geb. Kohlmann, Kirchenbirkig, St.-Johannes-Straße 34, 91278 Pottenstein

## Aus dem Passamt

Für die Beantragung eines Personalausweises oder Reisepasses ist ein biometrisches Passbild erforderlich.

Diese können ab sofort beim Passamt der Stadt Pottenstein erstellt werden.

## Mitteilungen aus dem Tourismusbüro

### Touristik-Informations-System (TIS)

Hiermit erfolgt wieder die Bitte und Aufforderung an alle Gastgeber, die im Zimmervermittlungssystem Pottenstein gelistet sind, ihre Angaben (Preise, Ausstattung etc.) und vor allem die Belegzeiten stets aktuell zu halten. Gerade über die verlängerten Wochenenden im Mai/Juni ist die Aktualität im Internet besonders wichtig.

### Prospektmaterial

Aktuelles Prospektmaterial zur Region Pottenstein und zur Fränkischen Schweiz insgesamt liegt im Tourismusbüro ausreichend zur Mitnahme und Weitergabe aus. Bitte bedienen Sie sich rege!

Besonders gerne werden die Flyer zur Pottensteiner Erlebnismeile 2015 sowie die Fränkische Schweiz-Zeitung 2015 mitgenommen.

### Meldescheine / Meldeblöcke

Wir erinnern alle Gastgeber, dass sie der amtlichen Meldepflicht unterliegen und dafür Sorge zu tragen haben, dass ALLE Übernachtungsgäste einen entsprechenden Meldeschein zum Ausfüllen bekommen. Nach Vorlage erhalten die Gäste dann im Tourismusbüro die Wanderkarte Pottenstein, die ErlebnisCard Fränkische Schweiz und viele weitere aktuelle Informationen für einen gelungenen Urlaub.

Meldescheinvordrucke und Meldeblöcke bitte in der benötigten Menge im Tourismusbüro abholen.

### Aktuelle Veranstaltungen per E-Mail

Seit geraumer Zeit informiert das Tourismusbüro per E-Mail regelmäßig alle Gastgeber zu aktuellen Themen und fügt den jeweils aktuellen Veranstaltungsplan als Anhang bei. Wer Interesse hat (auch wer kein Gastgeber ist) und noch nicht im Mailverteiler aufgeführt ist, kann gerne seine Adresse mitteilen. Das Tourismusbüro wird dann regelmäßig die aktuellen Veranstaltungstermine zeitnah zumailen. ALLE können davon Gebrauch machen.

Pottenstein, 10.04.2015

gez.

Thomas Bernard, Leiter Tourismusbüro

## Lebendkickerturnier zugunsten der Kindergärten im Gemeindebereich

Am **Samstag, den 30. Mai 2015** findet an der Graf Botho Grund- und Mittelschule Pottenstein ab 10 Uhr ein Lebendkickerturnier zugunsten der Kindergärten im Gemeindebereich Pottenstein statt.

Spenden, wie Kaffee, Zucker, Milch, Süßstoff, Alufolie, Pappteller, können in den Kindergarteneinrichtungen St. Johannes Kirchenbirkig, St. Martin Hohenmirsberg, Kita Rasselbande Pottenstein und Kita St. Kunigund Pottenstein abgegeben werden.

**Mannschaften mit je 6 Personen, die sich am Turnier beteiligen möchten, werden gebeten, sich bei der Stadtverwaltung Pottenstein, Tel. 09243/708-0, anzumelden.**

Der genaue Ablauf wird im nächsten Amtsblatt am 22. Mai mitgeteilt.

Die Startgebühr beträgt pro Person 5,00 €.

gez.

Maria Dreßel

Jugendreferentin der Stadt Pottenstein

## Information für Senioren

Am **Mittwoch, den 13.05.2015** findet unsere Ausflugsfahrt in den Frankenwald statt.

Auf dem Programm steht der Besuch der Confiserie Lauenstein und der Firma WELA in Ludwigsstadt sowie des „Dom des Frankenwaldes“ in Buchbach. Danach fahren wir zum Hotel „Rennsteig“ nach Steinbach zu einer Kaffeepause.

Der Preis beträgt pro Person 23,00 €.

Im Fahrpreis enthalten sind:

- ✗ Busfahrt
- ✗ Kirchenführung
- ✗ Besuch der Pralinenfabrik mit einer kleinen Kostprobe
- ✗ Zur Mittagszeit ein Suppeneintopf mit Würstchen bei der Firma Wela
- ✗ Im Hotel Rennsteig eine Tasse Kaffee mit Kuchen

### Abfahrtszeiten:

- Kirchenbirkig: 8.20 Uhr
- Regenthal, Waidach, Kühlenfels: 8.40 Uhr
- Elbersberg: 8.50 Uhr
- Pottenstein, Am Stadtgraben / Bayreuther Berg: 9.00 Uhr
- Hohenmirsberg: 9.10 Uhr

**Es sind noch Restplätze frei, Anmeldungen nimmt die Stadt Pottenstein, Tel. 09243/708-0, entgegen.**

Die Abfahrtszeiten für die Zweitagesfahrt nach Innsbruck/Achensee werden im kommenden Amtsblatt abgedruckt.

Der Fahrpreis wird im Bus kassiert.

gez.

Erwin Sebald

Seniorenbeauftragter der Stadt Pottenstein

## Problemmüllsammlung 2015



Schadstoffhaltige Abfälle (Problemmüll) dürfen **n i c h t** mit dem Hausmüll oder über die Kanalisation „entsorgt“ werden. In haushaltsüblichen Mengen können Problemabfälle beim Umweltmobil abgegeben werden, welches im Laufe des Jahres in allen Gemeinden des Landkreises Bayreuth Station macht. Größere Mengen privater, landwirtschaftlicher oder gewerblicher Problemabfälle sind über zugelassene Entsorgungsbetriebe zu entsorgen.

Im Gemeindebereich Pottenstein findet die Problemmüllsammlung zu folgenden Terminen statt:

- ➔ **Sa., 16.05., 10.30 – 11.30 Uhr:**  
Pottenstein, Bauhof/Wertstoffhof
- ➔ **Sa., 13.06., 15.45 – 16.15 Uhr:**  
Kühlenfels/Waidach: Parkplatz (Am Festplatz)
- ➔ **Sa., 13.06., 16.30 – 17.00 Uhr:**  
Elbersberg, Parkplatz Sportplatz
- ➔ **Sa., 04.07., 11.15 – 11.45 Uhr:**  
Hohenmirsberg: Feuerwehrhaus
- ➔ **Sa., 25.07., 10.30 – 11.30 Uhr:**  
Pottenstein, Bauhof/Wertstoffhof
- ➔ **Sa., 07.11., 10.15 – 10.45 Uhr:**  
Regenthal: Sportplatz

### Das wird beim Umweltmobil angenommen:

- Pflanzen- und Schädlingsbekämpfungsmittel, Holzschutzmittel
- Ölhaltige Abfälle, z. B. Ölschlämme, mineralöhlhaltige Fette, tropfende verbrauchte Öl- und Chemikalienbinder, ÖlfILTER, ölschmutzte Gebinde bis max. 35 l; Altöl bis max. 10 l.
  - ① **Altöl sollte man besser an die Verkaufsstellen zurückgeben, da diese zur Rücknahme verpflichtet sind.**
- Lösemittelhaltige Abfälle und Substanzen, z. B. Benzin, Spiritus, Kaltreiniger, Kleber, Abbeizmittel, Frostschutzmittel, Bremsflüssigkeit
- Säuren, Laugen, Salze, Chemikalienreste aus dem Hobbybereich, z. B. Fotochemikalien
- Desinfektionsmittel und Haushaltsreiniger
- Flüssige Farben und Lacke
- Batterien (z. B. Kfz-Batterien, Knopfzellen-Batterien, Akkus und sonstige Batterien);
  - ① **Haushaltsbatterien müssen auch von den Verkaufsstellen zurückgenommen werden, für Kfz-Batterien gilt eine Pfandregelung.**
- PCB-haltige Kleinkondensatoren
- Spraydosen mit Restinhalt
- Quecksilber (z. B. in Schaltern, Thermometern), Blei- und Zinnreste
- Leuchtstoffröhren und Energiesparlampen
- Mit Gefahrensymbolen gekennzeichnete Behälter mit Inhalt
- Behältnisse mit unbekanntem Inhalt
- Medikamente; ① *Medikamente (außer Zytostatika und flüssige Arzneimittel) können auch über die Restmülltonne entsorgt werden.*

- PUR-Montageschaumdosen enthalten schädliche Rückstände und dürfen nicht zum Restmüll oder zur Weißblechsammlung gegeben werden. Abgabemöglichkeiten bestehen nicht nur beim Umweltmobil, sondern auch in den Wertstoffhöfen und den Verkaufsstellen.

### **Das gehört **n i c h t** zum Umweltmobil:**

- ◆ eingetrocknete Farben und Lacke
  - Restmülltonne, wenn sie vollständig entwässert oder in geeigneter Weise gebunden sind (z. B. mit Sägespänen)
  - Farbbehälter, die sauber sind oder nur geringe eingetrocknete Farbreste enthalten, sind Wertstoffe:
    - Leergebinde aus Kunststoff → Wertstoffhof
    - Leergebinde aus Weißblech → Wertstoffhof / Weißblechcontainer
- ◆ Leere Spraydosen → Wertstoffhof oder Weißblechcontainer
- ◆ Feuerlöscher → Fachhandel, Hersteller
- ◆ Elektroaltgeräte → Kostenlose Abholung sperriger Elektroaltgeräte nach Anmeldung beim Landratsamt oder Abgabe bei einer Sammelstelle (auch Kleingeräte).
- ◆ Autoreifen → Reifenhandel, Recyclingbetrieb
- ◆ Kosmetika --> Restmülltonne
- ◆ Feuerwerkskörper, Munition, Sprengkörper --> Polizei
- ◆ Asbesthaltige Abfälle → Reststoffdeponie Heinersgrund
- ◆ Tierkadaver müssen über den Zweckverband Tierkörperbeseitigung Nordbayern (Tel. 09549-366) beseitigt werden.

### Wichtige Hinweise:

- Die Anlieferung am Umweltmobil ist nur zu den offiziellen Standzeiten gestattet. Unkontrollierte Ablagerungen können Mensch und Umwelt schädigen (z. B. durch auslaufendes Öl, Batteriesäure usw.) und sie verzögern die Sammelaktion.**
- Belassen Sie Problemabfälle in der Originalverpackung! Wenn diese nicht mehr existiert, beschriften Sie die Ersatzverpackung eindeutig!
- Verwenden Sie zum Aufbewahren von Problemabfällen keine Lebensmittelverpackungen!
- Kippen Sie nie unterschiedliche Stoffe zusammen!
- Übergeben Sie die Problemabfälle nur direkt dem Fachpersonal des Umweltmobils!
- Flüssige Abfälle werden nur in geschlossenen und dichten Behältnissen bis max. 25 Liter angenommen. Das Umfüllen von Abfällen ist im Umweltmobil nicht gestattet, Gebinde können daher den Anlieferern nicht zurückgegeben werden.
- Bitte halten Sie die Standorte für das Umweltmobil frei.

Weitere Informationen:  
Landratsamt Bayreuth, Herr Werner Hübner,  
Tel. 0921/728-287.

## Veranstaltungen

### jeweils mittwochs, 19.00 Uhr:

Pottenstein, Schießhaus Gasthof Mager: Training der Schützengesellschaft Pottenstein

### jeweils mittwochs und freitags, 17.00 Uhr:

Pottenstein, Bruckmayer's Urbräu: Wissenswertes über das Bier mit Umtrunk, anschließend Brauereibesichtigung  
Kosten: 4,50 € p.P.

- **Freitag, 24.04.2015, 16.00 Uhr:**  
Pottenstein, SeniVita Seniorenhaus St. Elisabeth:  
Evangelischer Gottesdienst
- **Freitag, 24.04.2015, 17.00 Uhr:**  
Teufelshöhle Pottenstein: Sonderführung „100 Minuten Spezial“, Anmeldung ist erforderlich unter Tel. 09243/208.  
Preis: Erwachsene 6,00 € / Kinder 4 – 15 Jahre 5,00 €. Teilnehmerzahl auf 30 Personen begrenzt!
- **Freitag, 24.04.2015, 19.30 Uhr:**  
Weidenloh, Restaurant Barbarossa: Fränkisch-kulinarischer Abend mit der Autorin Hermien Stellmacher. Sie liest aus ihren beiden fränkischen Romanen „Garantiert wechselhaft“ und „Überwiegend fabelhaft“. Dazu wird fränkisches Fingerfood gereicht. Eintritt: 12,00 €/Person.  
Anmeldung im Restaurant Barbarossa, Tel. 09243/90202.
- **Donnerstag, 30.04.2015, 15.00 Uhr:**  
Pottenstein, SeniVita Seniorenhaus St. Elisabeth:  
„Tanz in den Mai“
- **Freitag, 01.05.2015, 14.00 Uhr:**  
Tüchersfeld: Führung mit Frau Isabelle Stickling, Geoparkrangerin. Tauchen Sie ein in die verborgene Welt der Fledermäuse. Start ist am Fränkische Schweiz-Museum Tüchersfeld, in dem zuvor die Möglichkeit besteht, eine Sonderausstellung zu Fledermäusen zu ermäßigten Preisen zu besichtigen. Kosten Führung 4,00 €/p.P., Kinder: 3,00 €; Besuch Sonderausstellung Museum 2,50 €, Kinder frei
- **Freitag, 01.05.2015:**  
Kühlenfels: Maiwanderung des Ski-Clubs Kühlenfels
- **Freitag, 01.05. - Sonntag, 03.05.2015:**  
Regenthal: Jubiläum „110 Jahre Freiwillige Feuerwehr Regenthal“, Festprogramm sh. Seite 17.
- **Sonntag, 03.05.2015:**  
Hohenmirsberg: Jubiläumsveranstaltung „20 Jahre Kindergarten St. Martin Hohenmirsberg“, sh. Seite 8.
- **Mittwoch 06.05.2015, 19.00 Uhr:**  
Kirchenbirkig, Wellness-Bereich im Gasthaus Bauernschmitt: Meditation - Thema: „Sich auf Veränderung einlassen“. Kosten 5,00 €.
- **Donnerstag, 07.05.2015, 14.00 Uhr:**  
Geführte Wanderung rund um Pottenstein, Wanderführer Johann Brendel zeigt die schönsten Wanderstrecken rund ums Felsenstädtchen. Treffpunkt ist vor dem Tourismusbüro, keine Anmeldung erforderlich. Gehzeit ca. 3 Std. mit anschl. Einkehrmöglichkeit, die Wanderroute wird vor Ort festgelegt. Mindestteilnehmerzahl 5, Teilnahme kostenlos!
- **Donnerstag, 07.05.2015, 14.30 Uhr:**  
Pottenstein, SeniVita Seniorenhaus St. Elisabeth:  
Modenschau und Verkauf durch Fa. Brey Mode.
- **Freitag, 08.05.2015, 16.00 Uhr:**  
Pottenstein, SeniVita Seniorenhaus St. Elisabeth:  
Katholischer Gottesdienst
- **Samstag, 09.05.2015, 14.00 Uhr:**  
Kirchenbirkig, Kindergarten St. Johannes: Familienfest sh. S. 8.
- **Samstag, 09.05.2015, 14.00 Uhr:**  
Pottenstein, ASB Kita Rasselbande am Bayreuther Berg: Frühlingsfest, sh. S. 8.
- **Sonntag, 10.05.2015, 10.30 Uhr:**  
Pottenstein, Kurpark: Traditionelles Muttertagskonzert mit der bekannten Kapelle „Norbert Lodes & seine Juramusikanten“. Der Eintritt ist frei!
- **Mittwoch, 13.05.2015:** Ausflugsfahrt der Pottensteiner Senioren in den Frankenwald, sh. Seite 2
- **Donnerstag, 14.05.2015:**  
Püttlach: Traditionelles Dorffest, ab 10.30 Uhr Frühschoppen und frische fränkische Kuchla, ab 14.00 Uhr Kaffee und Kuchen, für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt, Unterhaltung mit der Blaskapelle Poppendorf, Hüpfburg für die Kinder, Veranstalter: FF Püttlach
- **Donnerstag, 14.05.2015, 10.00 Uhr:**  
Pottenstein, Schöngrundsee: Traditionelles Seefest des TSC Pottenstein – Festbetrieb und Unterhaltung
- **Donnerstag, 14.05.2015, 14.30 Uhr:**  
Kirchenbirkig: Grillfest der FF Kirchenbirkig
- **Donnerstag, 14.05.2015:**  
Kühlenfels, Steffers Stadl: Vatertagsfest des Ski-Club Kühlenfels
- **Freitag, 15.05.2015, 14.00 Uhr:**  
Pottenstein: Stadtrundgang „Auf den Spuren der Heiligen Elisabeth“ durch die historische Altstadt, Dauer ca. 1 Stunde, Leitung: Herr Thomas Bernard, Teilnahme für Gäste mit Kurkarte kostenlos, Treffpunkt vor dem Tourismusbüro, der Rundgang findet ab 5 Personen statt.
- **Freitag, 15.05.2015, 16.00 Uhr:**  
Pottenstein, SeniVita Seniorenhaus St. Elisabeth:  
Filmvortrag von Herrn Schlemmer, Thema: Mit dem Rad Rügen erkunden.
- **Freitag, 15.05.2015, 20.00 Uhr:**  
Püttlach, Zelt am Feuerwehrhaus: Preisschafkopf, sh. S. 12.
- **Samstag, 16.05. und Sonntag, 17.05.2015:**  
Waidach: Nepomukfest, Sa. 19 Uhr: Vorabendmesse an der Kapelle, anschließend gemütliches Beisammensein im Langer's Stadl, So. ab 14.30 Uhr: Beginn mit Kaffee und Kuchen, Veranstalter: Ortsgemeinschaft Waidach
- **Samstag, 16.05.2015, 9.00 Uhr:**  
Pottenstein, Parkplatz „Juramar“: Geführte Wanderung mit Wanderführer Erwin Sebald, Thema: „Auf's Dach der Fränkischen Schweiz“, Wanderroute: Pottenstein – Haselbrunn – Hohenmirsberg – Prüllsbirkig – Bergwachthütte – Pottenstein, Streckenlänge: ca. 17 km, Gehzeit: ca. 4,5 Stunden, unterwegs Einkehr, Treffpunkt Parkplatz Juramar, die Teilnahme ist kostenlos.
- **Sonntag, 17.05.2015, 11.00 Uhr:**  
Pottenstein, Kurpark: Standkonzert mit der Trachtenkapelle Hohenmirsberg, Leitung: Herr Thomas Wiegärtner, Eintritt frei, bei Regen entfällt das Konzert.
- **Sonntag, 17.05.2015, 15.00 Uhr:**  
Pottenstein, SeniVita Seniorenhaus St. Elisabeth:  
Tanzcafé mit Herrn Bernhard Bauernschmitt
- **Donnerstag, 21.05.2015, 14.00 Uhr:**  
Geführte Wanderung rund um Pottenstein, Wanderführer Johann Brendel zeigt die schönsten Wanderstrecken rund ums Felsenstädtchen. Treffpunkt ist vor dem Tourismusbüro, keine Anmeldung erforderlich. Gehzeit ca. 3 Std., anschl. Einkehrmöglichkeit, die Wanderroute wird vor Ort festgelegt. Mindestteilnehmerzahl 5, Teilnahme kostenlos!
- **Freitag, 22.05.2015, 16.00 Uhr:**  
Pottenstein, SeniVita Seniorenhaus St. Elisabeth:  
Evangelischer Gottesdienst
- **Samstag, 23.05.2015, 20.00 Uhr:**  
Felsenbad Pottenstein: Open Air-Konzert mit Huebnotix & dem Feuerbach Quartett, bei Regen findet die Veranstaltung einen Tag später statt, Karten gibt es an der Abendkasse, sh. hierzu auf Seite 19.
- **Samstag, 23.05.2015, 17.00 Uhr:**  
Elbersberg: Grillfest der FF Elbersberg
- **Sonntag, 24.05.2015, 10.00 Uhr:**  
Elbersberg: Weißwurstfrühschoppen der FF Elbersberg
- **Sonntag, 24.05. und Montag, 25.05.2015:**  
Pottenstein, Schöngrundsee: Traditionelles Seefest des TSC Pottenstein – Festbetrieb und Unterhaltung

- **Sonntag, 24.05.2015, 10.30 Uhr:**  
Pottenstein, SeniVita Seniorenhaus St. Elisabeth:  
Katholischer Wortgottesdienst
- **Sonntag, 24.05.2015, 13.00 Uhr:**  
Pottenstein, Sportgelände Bayreuther Berg: Schleiferl-Turnier des Tennisclubs Pottenstein, Infos unter Tel. 09243/439.
- **Mittwoch, 27.05.2015, 10.00 Uhr:**  
Pottenstein: Stadtrundgang „Auf den Spuren der Heiligen Elisabeth“ durch die historische Altstadt, Dauer ca. 1 Stunde, Leitung: Herr Thomas Bernard, Teilnahme für Gäste mit Kurkarte kostenlos, Treffpunkt vor dem Tourismusbüro, Der Rundgang findet ab 5 Personen statt.
- **Freitag, 29.05.2015, 17.00 Uhr:**  
Teufelshöhle Pottenstein: Sonderführung „100 Minuten Spezial“, Treffpunkt an der Höhlenkasse, Anmeldung erforderlich unter Tel. 09243/208 oder an der Kasse; Preis: Erwachsene 6,00 €, Kinder 4 – 15 Jahre: 5,00 €, Teilnehmer auf 30 Personen begrenzt.
- **Samstag, 30.05.2015, 10.00 Uhr:**  
Pottenstein, an der Graf Botho Grund- und Mittelschule: Lebendkickerturnier, sh. hierzu auf S. 2.
- **Samstag, 30.05.2015, 20.00 Uhr:**  
Teufelshöhle Pottenstein: Kabarett „Schenk mir ein Lächeln“ mit Frau Birgit Süß, Karten im Vorverkauf im Tourismusbüro, Tel. 09243/708-41.
- **Sonntag, 31.05.2015, 14.00 Uhr:**  
Haßlach: Wanderung „Wie die Fränkische Schweiz“ zu ihrem Namen kam. Auf einem Streifzug durch das Naturschutzgebiet „Hohe Leite“ entführt Frau Isabelle Sticking in die Vergangenheit. Dauer ca. 2,5 Stunden, Gebühr 4,00 €, Kinder frei. Treffpunkt: Wanderparkplatz OT Haßlach bei den Linden Richtung Steifling.

*Veranstaltungshinweise ohne Gewähr*

## Kultur in der Teufelshöhle



### Programm 2015

- x **30. Mai: Kabarett** – Birgit Süß:  
„Schenk mit ein Lächeln“ 15,00 / 17,00 €
- x **27. Juni: Kabarett** – Mäc Härder:  
„Viva la Heimat“ 15,00 / 17,00 €
- x **25. Juli: Swingkonzert** – Johannes Neuner  
mit der Bigband Sulzbach-Rosenberg 12,00 / 14,00 €
- x **22. August: Theater** – Stefan Kügel  
mit Theater Kuckucksheim  
„Der Fränkische Jedermann“ 12,00 / 14,00 €
- x **12. September: Konzert** – Moonlight Chrisis  
Jazz, Swing, Blues, Schlager und mehr 12,00 / 14,00 €
- x **26. September: Chanson-Comedy** –  
Ballhausorchester Weiden: „Ladykillers“ 15,00 / 17,00 €
- x **03. Oktober: Konzert** - Dieter Köhnlein und Uwe  
Kropinski: Jazzduo der Extraklasse 12,00 / 14,00 €

Beginn jeweils um 20.00 Uhr.

### Kinderkultur in der Teufelshöhle 2015:

- ◆ **05. Juni:** Personen- und Figurentheater –  
Theater Regenbogen: Der doppelte Kaspar
- ◆ **14. August:** Personentheater und Puppenspiel – Theater  
Luftsprung: Der gestiefelte Kater
- ◆ **04. September:** Personentheater und Puppenspiel -  
Theater Kuckucksheim: „Petterson und Findus“

Beginn ist jeweils um 18 Uhr, Altersempfehlung: ab 5 Jahre  
Eintritt: Kinder 5,00 €, Erw. 7,00 € (Abendkasse zzgl. 1 €).

Die ausführlichen Programme sind im Tourismusbüro Pottenstein erhältlich, im Internet sind sie unter [www.teufelshoehle.de](http://www.teufelshoehle.de) / Veranstaltungen / ersichtlich. Kartenvorverkauf im Tourismusbüro Pottenstein, Tel. 09243/708-41.

## Mitteilungen anderer Behörden und Stellen

### Landratsamt Bayreuth

Erhaltung artenreicher Wiesen im Landkreis Bayreuth

*Ein BayernNetzNatur-Projekt für den Erhalt ökologisch wertvoller und landschaftsprägender Grünlandflächen*



NaturVielfaltBayern

### Kartierung von Grünland im Stadtgebiet Pottenstein

Die vielfältigen Wiesentypen im Stadtgebiet sind Lebensraum für eine Vielzahl von Tier- und Pflanzenarten und tragen maßgeblich zur Schönheit des Landschaftsbildes bei.

In einigen Teilen des Stadtgebiets Pottenstein werden im Rahmen eines Naturschutzprojektes die Vorkommen und die Artenvielfalt verschiedener Grünlandstandorte untersucht. Die Kartierung erfolgt unter der fachlichen Leitung des Landratsamtes Bayreuth durch beauftragte Biologen.

Die Kartierung soll einen Überblick über die aktuelle Situation des Grünlandes verschaffen. Die Ergebnisse dienen als Grundlage für Gespräche mit den Bewirtschaftern von extensiv genutzten Wiesen. Dabei werden die Landwirte über die naturschutzfachliche Wertigkeit ihrer artenreichen Wiesen informiert. Für Mindererträge und Mehraufwand durch extensive Nutzungsformen besteht die Möglichkeit einer Förderung. Selbstverständlich kann das Grünland auch weiterhin genutzt werden wie bisher.

Die Beteiligung an Agrarumweltmaßnahmen ist ausschließlich freiwilliger Natur.

Die Kartierer müssen zur Erfassung und Bewertung des Grünlandes die Bestände teilweise betreten. Sie werden dabei versuchen, möglichst keine Schäden anzurichten.

Wir bitten Sie, die Kartierarbeiten zu dulden.



Für Rückfragen stehen Ihnen

- Herr Bergner (0921/728-292) und
- Herr Lange (0921/728-291)

am Landratsamt Bayreuth gerne zur Verfügung.



## Faschingskomitee der Soldatenkameradschaft Kühlenfels-Waidach

### Die Erfolgsgeschichte geht weiter

Schon im Jahr 2000 erkannte der damalige 1. Vorstand der SK Kühlenfels-Waidach, Herr Georg Polster, dass mit dem damaligen Vereinsangebot, bestehend aus Reservisten- und Schützengruppe, der Fortbestand der Kameradschaft nicht sichergestellt werden kann.

Daher entschloss sich die damalige Vorstandschaft, den Verein für Kinder und Frauen zu öffnen und ein Faschingskomitee zu gründen.

Der Zulauf, besonders von Mädchen, war so enorm, dass 4 Jugendtanzgruppen aufgestellt werden konnten. Diese wurden vom bestehenden Männerballett der SK und dem Damenballett des Sportclubs Kühlenfels unterstützt, so dass bereits 2001 die ersten Prunksitzungen im Sportheim Kühlenfels stattfanden. Doch schon nach 3 Jahren musste wegen der Platzverhältnisse ein neuer Veranstaltungsort gesucht werden. Die Wahl fiel auf das Bürgerhaus in Pottenstein und seitdem finden unsere 4 Veranstaltungen dort statt. Mittlerweile kommen unsere Akteure für das Faschingskomitee aus 7 verschiedenen Gemeinden und 4 Landkreisen.

Auch die 15. Faschings-session konnte das Faschingskomitee der SK Kühlenfels-Waidach erfolgreich beenden. Schon im Frühjahr letzten Jahres begannen die Tanzgruppen der Rasselbande, der Fun-Kids und der Schlossgarde mit dem Training. Die Maxi-Dancers, das Damenballett und das Männerballett stiegen während des Jahres ins Training ein. Die Fun-Kids und die Schlossgarde übten je einen Garde- und Schautanz ein. Die beiden Tanzmariechen Laura Schuster und Madelene Eckert trainierten zusätzlich für ihre Solo-Auftritte.

Am 15.11.2014 wurde mit dem Sturm auf das Rathaus in Pottenstein die Faschings-session eröffnet. Das Prinzenpaar Petra I. und Klemens I. sowie das Kinderprinzenpaar Lea-Sophie I. und Aaron I. nahmen den Rathausschlüssel und die mit Bonbons prall gefüllte Stadtkasse aus den Händen von Herrn Bürgermeister Stefan Frühbeißer entgegen.

Die Inthronisierung des neuen Prinzenpaares fand am Abend im Sportheim Kühlenfels statt. Die „alten“ Prinzenpaare übergaben ihre Insignien der Macht an die neuen Prinzenpaare weiter. Das Kinderpaar Anja I. und Mathias I. und Prinzenpaar Claudia III. und Stefan I. verlasen ihre Prologe und zeigten ihre Prinzenwalzer.



*Claudia III. und Stefan I mit dem Kinderprinzenpaar Anja I. und Mathias I.*

Dem Fünfer-Rat wurden die ersten Sessions- und Verbandsorden durch die Prinzessin überreicht.

Die einzelnen Tanzgruppen zeigten einen kurzen Auszug aus ihren aktuellen Tänzen.

Nach dem Prinzentreffen am 06.01.2015 begann die Session erst richtig mit der 1. Prunksitzung am 24.01.2015. Im vollbesetzten Bürgerhaus der Stadt Pottenstein zeigte das Faschingskomitee ein abwechslungsreiches 5stündiges Programm mit über 30 Programmpunkten.

Neben den Tanzdarbietungen gab es auch Sketches, Büttenreden und Gesangseinlagen. Über 200 Personen sorgten auf und hinter der Bühne für einen reibungslosen Ablauf der Veranstaltung.

Die Seniorensitzung, mit stark verbilligten Eintrittspreisen, begann am 25.01.2015 um 14.11 Uhr und endete gegen 18.30 Uhr. Das Programm ergänzte der Seniorenbeauftragte der Stadt, Herr Erwin Sebald, mit einer Büttenrede. Die ausverkaufte Veranstaltung sorgte bei den Senioren für wahre Begeisterungstürme.

Ein weiterer Höhepunkt war das Gaudi-Treffen am 30.01.15. Die SK Kühlenfels-Waidach war als Veranstalter mit den Maxi-Dancern, dem Damen- und Männerballett, vertreten. Acht Vereine aus der näheren und weiteren Umgebung stellten noch 14 weitere Tanzgruppen. Die 200 Akteure und der Moderator, Herr Uwe Wiegärtner, brachten den mit über 250 Personen belegten Saal zum Kochen. Mit dem großen Finale und der Übergabe der traditionellen Brotzeitplatten an die teilnehmenden Formationen endete ein fulminanter Abend.

Die ebenfalls ausverkaufte 2. Prunksitzung am 31.01.2015, wurde noch durch einen Gastauftritt eines Tanzmariechens aus Nürnberg ergänzt. Wie bei allen Veranstaltungen führte Herr Uwe Wiegärtner gekonnt und souverän durch die Sitzung.

Den Abschluss der Session bildete wie alle Jahre der große Faschingsumzug am Faschingsdienstag in Pottenstein unter der Leitung der Stadt Pottenstein und der Unterstützung des Faschingskomitees.

Das Faschingskomitee ist nicht nur die größte, sondern auch die arbeitsaufwändigste Sparte der SK Kühlenfels-Waidach. So übernehmen die Vorstandschaftsmitglieder fast alle eine Doppelfunktion im Verein.

Der 1. Vorstand, Herr Walter Potzler, ist auch für die Technik, den Auf- und Abbau sowie für die Kulissen verantwortlich. Außerdem tanzt er schon seit Jahren im Männerballett mit. Als 2. Vorstand und Komiteeleiter trägt Herr Otto Brendel eine besondere Verantwortung. Bei den Sitzungen tritt er mit seinem Ensemble „Gebrüder JO“ regelmäßig auf.

Dem Kassenwart, Herrn Josef Schrüfer, obliegt auch bei den Veranstaltungen die finanzielle Aufsicht. Seine Frau Gunda unterstützt ihn als 2. Kassenwart bei den Abrechnungen.

Der Schriftführer, Herr Gerhard Rupprecht, fungiert zusätzlich als 2. Komiteeleiter. In seinem Aufgabenbereich liegt die gesamte Organisation der Veranstaltungen. Dazu gehören Kartenverkauf, Getränke- und Essensbestellungen, Arbeitseinteilungen, usw.

Frau Heidi Brendel, die Frau des 2. Vorstandes, unterstützt als Trainersprecherin und Beisitzerin die beiden Komiteeleiter und hat sich als „gute Seele des Vereins“ unentbehrlich gemacht.

Frau Claudia Eckert, die 2. Beisitzerin, organisiert das Schmücken und Dekorieren des Saales sowie der Tische und springt immer ein, wenn jemand ausfällt.

## Faschingskomitee SK Kühlenfels-Waidach

### Tanzgruppen beginnen mit dem Training in der Turnhalle Kirchenbirkig

Bis zu den Pfingstferien sind uns die Kinder (**Mädels und Jungs**) zum Schnuppertraining herzlich willkommen und erst dann müssen sie sich entscheiden, ob sie in der jeweiligen Gruppe mittanzen wollen. Bei Fragen bitte Frau Heidi Brendel, Tel. 09243/1400, anrufen.

- x Rasselbande Jahrgang 2009-2011  
Training immer freitags von 15.30 - 17.00 Uhr
- x Fun-Kids Jahrgang 2006-2008  
Training immer freitags von 17.00 - 18.30 Uhr
- x Teenie-Dancers Jahrgang 2003-2005  
Training immer dienstags von 17.00 - 19.00 Uhr
- x Schlossgarde Jahrgang 2000-2002  
Training ab 28.04.15 immer am Dienstag von 19.00 - 20.30 Uhr
- x Maxi-Dancers ab Jahrgang 1999  
Training nach den Pfingstferien immer am Dienstag von 20.30 - 22.00 Uhr

## Jagdgenossenschaft Trägweis

### Verwendung Jagdpachtschilling

Bei der Versammlung am 27.03.2015 in der Gemeinschaftsscheune in Trägweis wurde durch die anwesenden Jagdgenossen einstimmig beschlossen, für das Jahr 2015 keinen Auszahlungstermin für den Jagdpachtschilling zu vereinbaren. Dieser wird rein für den Erhalt der Forstwege verwendet.

## BAYERISCHES ROTES KREUZ



### Blutspendetermin

Der nächste Blutspendetermin des Bayerischen Roten Kreuzes findet am

**Mittwoch, 29. April 2015**  
**von 16.00 - 20.00 Uhr**

in der Graf Botho Grund- und Mittelschule Pottenstein statt.

Bitte den Spendeabstand von 56 Tagen unbedingt einhalten! Bringen Sie zu jeder Spende Ihren Blutspendepass mit, zumindest aber einen Lichtbildausweis (Personalausweis, Reisepass, Führerschein).

## Bergwacht Pottenstein



Am Sonntag, den 29.03.2015 fand in der Bergrettungswache die Jahreshauptversammlung der Bergwacht Pottenstein statt. Nach der Begrüßung durch den Leiter der Bereitschaft, Herrn René Brendel, und einer Gedenkminute an dem im letzten Jahr verstorbenen Kameraden, Herrn Georg Hofmann, folgte der Jahresrückblick.

Aktuell gehören 43 Mitglieder der Bergwacht an. Momentan befinden sich 5 Anwärter und eine Anwärterin in der Ausbildung zur Einsatzkraft. Die Bergwachtjugend besteht aus 12 Jugendlichen im Alter zwischen 10 und 15 Jahren.

Die Bergwacht wurde zu 92 Einsätzen gerufen, darunter neben verunfallten Outdooraktivisten auch diverse erfolgreiche Sucheinsätze vermisster Personen und Waldarbeiterunfälle. Der Zeitaufwand im letzten Jahr belief sich inklusive der Ausbildungs-, Naturschutz-, und Abstellungsstunden auf sage und schreibe 16.008 Stunden.

Die für das letzte Jahr vereinbarten Ziele innerhalb der Bereitschaft konnten alle umgesetzt werden.

Neben den eigentlichen Einsätzen waren die Veranstaltungshighlights im letzten Jahr die Sicherstellung und Leitung der medizinischen Versorgung bei der über die Grenzen bekannten Ewigen Anbetung, der Wandertage und der Primiz von Pater Christian Körber, auch die Unterstützung am Pegnitzer Downhill Cup und der Motocross Meisterschaft in Seelig.

Auch die eigene Veranstaltung, das Sommerfest mit einer Bergandacht, war trotz des nicht so glücklichen Wetters ein voller Erfolg.

Die größten Kostenblöcke im letzten Jahr waren der lange fällige Torumbau, an dem sich neben der Stadt Pottenstein und des Landkreises Bayreuth auch die Sparkasse Bayreuth beteiligte. Weiterhin war die Anschaffung neuer Ausbildungsmaterialien, was eine wichtige Investition in die Zukunft darstellt, ein großer Posten.

Über das Jahr hinweg wurden auch Ausbildungen erfolgreich abgeschlossen. So wurde ein Anwärter mit der Ausbildung zur aktiven Einsatzkraft fertig und ist bereits jetzt in der Ausbildung zum Bergwacht-Rettungsanwärter, zwei aktive Einsatzkräfte bildeten sich durch die Bergwacht Bayern zum Einsatzleiter weiter.

Für das laufende Jahr stehen wieder viele Einsatzstunden und medizinische Absicherungen an. Sicherlich sind die Umsetzung des Digitalfunks und der Einbau einer Einsatzleiterzentrale in den Schulungsraum Highlights.

Einen kompletten Jahresrückblick und interessante Bilder findet man auf der Website der Bergwacht Pottenstein unter [www.bergwacht-bayern.org/pottenstein](http://www.bergwacht-bayern.org/pottenstein).

Dort kann man sich auch über die Möglichkeiten der Mitarbeit und Unterstützung der Bergwacht informieren.



**Kindergarten St. Martin Hohenmirsberg**

Über eine Spende dürfen sich die Kinder und Erzieherinnen des Kindergarten St. Martin freuen. Malermeister Wolfgang Schneider übergab einen Scheck in Höhe von 500 € an die Kassiererin des Fördervereins Kindergarten St. Martin Hohenmirsberg e. V.

Seine Spende wird für das neue Spielgerät verwendet.

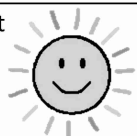


Im Bild (von links): 1. Vorsitzender des Fördervereins Ludwig Stiefler, 2. Vorsitzende Doris Schmitt, Kassiererin Andrea Wiegärtner, Wolfgang Schneider sowie die Mitarbeiterinnen des KiGa Christa Bauenschmitt (links) und Sonja Eckert mit den Kindern.

Zur Jubiläumsfeier des Kindergartens erfolgt herzliche Einladung!

**20 Jahre**  
**Kindergarten**  
**St. Martin Hohenmirsberg**  
 1995 - 2015  
**Jubiläumsveranstaltung am**  
**Sonntag, 3. Mai 2015**

- 10:00 Uhr Familiengottesdienst
  - 11:00 Uhr Begrüßung
  - 12:00 Uhr Mittagessen
  - 14:00 Uhr Auftritt der Kindergartenkinder
  - 14:30 Uhr Zaubershow mit dem Lesefanten
- Kaffee und Kuchen



**Wir freuen uns auf Ihren Besuch:**

Das KiGA-Team Marianne, Christa und Sonja mit den Kindergartenkindern, der Elternbeirat sowie der Förderverein Kindergarten St. Martin Hohenmirsberg e. V.



**Kindergarten St. Johannes Kirchenbirkig**

**Osterfeier 2015**

„Danke für diesen guten Morgen, danke für jeden neuen Tag...“ so klang es zu Beginn der Andacht im Foyer unseres Kindergartens. Das Hören der Osterbotschaft, das gemeinsame Beten und Tanzen sowie das Segnen der Osterspeisen und das Weißen der selbstgestalteten Kerzen durch Pater Janusz Gadek ließen uns die Bedeutung dieses christlichen Festes ganzheitlich erfahren und verstehen. Anschließend durften wir in unseren Gruppen unser gebackenes Osterlamm teilen und uns die selbst gefärbten Eier schmecken lassen.

Zu guter Letzt hat natürlich auch der Osterhase an uns gedacht und in unserem Garten viele kleine Überraschungen versteckt. *Schön war's!*

Vorschau:

**Herzliche Einladung zum Familienfest**  
**am Samstag, 09. Mai 2015 ab 14.00 Uhr**  
 rund um unseren schönen  
**Kindergarten „St. Johannes“**  
**in Kirchenbirkig.**



In bewährter Weise eröffnen unsere Kinder den Nachmittag mit Spiel, Tanz und Gesang!

Beim gemütlichen Beisammensein im Garten sind alle unsere Gäste eingeladen, es sich bei uns gut gehen zu lassen.

Ein buntes Programm für Groß und Klein erwartet Sie!

Auf Ihr / Euer Dabeisein freuen wir uns sehr!

Alle Kinder, der Elternbeirat und das KiGa – Team

**ASB Kindertagesstätte „Rasselbande“ Pottenstein**

**EINLADUNG ZUM FRÜHLINGSFEST**  
**am Samstag, 09. Mai 2015 ab 14 Uhr**  
**am Bayreuther Berg 7.**

Herzlich laden wir zu unserem Frühlingsfest in der Kita Rasselbande ein!

Bei diesem Anlass wird auch der neu gestaltete Außenbereich mit den errichteten Spielgeräten gesegnet.

Es wird ein Spaß für Groß und Klein:



**Bücher- und Spielzeugbasar**



**Kaffee, Kuchen und Torten sowie Gegrilltes**

und natürlich ein **buntes Unterhaltungsprogramm** für Alle, die dabei sein und mitmachen möchten!

Wir freuen uns über jeden Besucher und auf ein schönes Fest!



Wissenswertes rund um die Wertstofferrfassung



## Zahlen die Bürger doppelt?

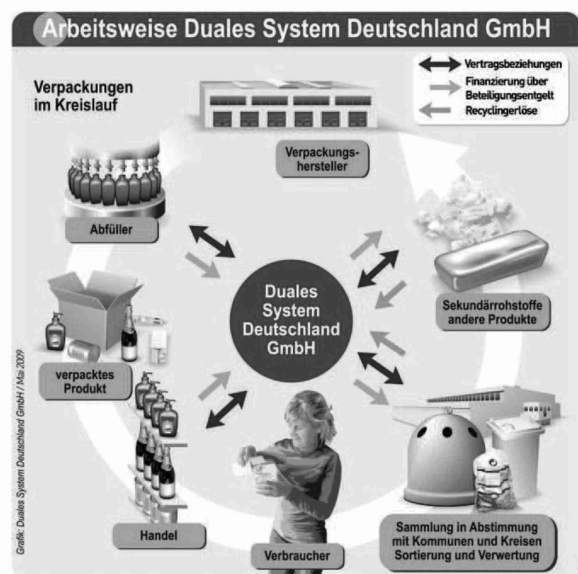
Die im Landkreis Bayreuth über Wertstoffhöfe gesammelten Verkaufsverpackungen werden ebenso wie andernorts über Gelbe Säcke oder Tonnen gesammelte Wertstoffe über die Dualen Systeme zu Verwerterbetrieben weitergeleitet. Unabhängig vom Sammel-system zahlen die Bürger jedoch nicht doppelt, da Sammlung und auch Verwertung nicht Aufgaben der kommunalen Abfallentsorgung sind und somit nicht über Abfallgebühren finanziert werden.

### Wie funktionieren die Dualen Systeme?

Zur Finanzierung der Sammlung und Verwertung verlangen die 9 Dualen Systeme von den Verpackungsherstellern Lizenzgebühren, die umso höher sind, je aufwändiger das Recycling ist. Die Verpackungshersteller wiederum geben die Kosten über einen Preisaufschlag an die Verbraucher weiter.

### Wer entscheidet über das Sammelsystem?

Die Entscheidung über die Art des Sammelsystems für Verkaufsverpackungen - Wertstoffhöfe oder Gelber Sack / Tonne - trifft die jeweilige Gebietskörperschaft. Seit der Errichtung der Wertstoffhöfe vor mehr als 20 Jahren verfolgt der Landkreis Bayreuth die Zielsetzung, möglichst hochwertige Sekundärrohstoffe für ein sinnvolles Recycling zu sammeln und dadurch die Restmüllmenge zu verringern. Vor kurzem hat sich der Landkreis Bayreuth grundsätzlich für die Einführung einer Wertstofftonne entschieden, um ein an den demographischen Wandel angepasstes Holsystem anzubieten.



### Steigen mit Einführung der Wertstofftonne die Abfallgebühren?

Bisher ist nicht klar, wer künftig für die Wertstofftonne zuständig sein wird – die Privatwirtschaft mit den Dualen Systemen und/oder die öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger (öRE). Unsicher ist, ob und in welcher Höhe sich die Dualen Systeme künftig an den Kosten beteiligen. Sicher ist, dass bei kommunaler Zuständigkeit zumindest ein Teil der Kosten für das Holsystem aus dem Abfallgebührenhaushalt finanziert werden muss. Auch die Beibehaltung der Wertstoffhöfe als Ergänzung zur Wertstofftonne kann nicht kostenneutral umgesetzt werden.



Lesen Sie in der nächsten Ausgabe:



„Lohnt sich Recycling überhaupt noch?“

Weitere Auskünfte unter Telefon  
0921 / 728 282 oder im Internet  
[www.landkreis-bayreuth.de/abfall](http://www.landkreis-bayreuth.de/abfall)



Dr. Steffi Widera, Michael Breitenfelder, Staatsministerin Melanie Huml, Bürgermeister Uwe Raab

## Studie: Medizinische Versorgung in der ILE-Region

### Thesenpapier mit Handlungsempfehlungen an Staatsministerin Huml übergeben

Am 20.03.2015 fand der 16. Dialog „Strukturwandel von Oberfranken“ des Vereins Oberfranken Offensiv in der Justizakademie in Pegnitz statt, der sich um das Thema „Medizinische Versorgung in Oberfranken“ drehte.



Während des Nachmittags stellte eine Gruppe Geographie-Studierender der Universität Bayreuth (kl. Foto, mit Sebastian Norck, Uni Bayreuth, 3.v.r.) die Ergebnisse einer Studie vor, die in Kooperation mit dem Wirtschaftsband A9 Fränkische Schweiz entstand. Zuvor beschäftigten

sich die Studierenden ein Jahr intensiv mit dem Thema.

Befragt wurden niedergelassene Ärzte in der ILE-Region. Mit einem Durchschnittsalter von 54 sind die Ärzte zwar noch viele Jahre von der früheren Höchstgrenze von 68 Jahren entfernt, dennoch stellt sich für viele schon die Frage nach der zukünftigen Nachfolge. Die Einschätzung der Ärzte einen Nachfolger zu finden, wurde von Dreiviertel der Befragten mit schwer bewertet. Warum dies so ist wurde in einer bundesweiten Online-Befragung von Medizinstudierenden herausgefunden. Demnach befürchten die angehenden Mediziner eine niedrigere Bezahlung, verbunden mit einer höheren Arbeitsbelastung. Außerdem schätzen sie das kulturelle Angebot und die Infrastruktur auf dem Land geringer bzw. schlechter ein als in der Stadt.

Auf dieser Grundlage wurden fünf Handlungsempfehlungen für Kom-

munen abgeleitet, mit denen die medizinische Versorgung auf dem Land gesichert werden kann. Beispielsweise sollen durch geeignete Kooperationsmodelle den zukünftigen Ärzten in der Region ein strukturiertes Arbeitsumfeld und somit eine Entlastung angeboten werden. Auch ist es wichtig, dass Medizinstudierende den ländlichen Raum kennen lernen und eine Begeisterung hierfür entwickeln. Damit einher geht die Behebung von Informationsdefiziten, damit Vorurteile über den ländlichen Raum abgebaut werden. Als vierten und fünften Punkt nennen die Studierenden begleitende Maßnahmen zur Stärkung der Rückkehrbereitschaft und der Anpassung der politischen Rahmenbedingungen.

Die Ergebnisse der Studie und die Handlungsempfehlungen wurden im Anschluss an Frau Staatsministerin Melanie Huml übergeben.

## ERSTE HEILIGE KOMMUNION AM 12.04.2015 IN POTTENSTEIN

WIR SAGEN **DANKESCHÖN** - AUCH IM NAMEN UNSERER ELTERN - FÜR DIE VIELEN **GLÜCK-** UND **SEGENSWÜNSCHE** ALLEN VERWANDTEN, BEKANNTEN, HERRN PFARRER THIELSCHER UND ALLEN, DIE UNS BEI DEN VORBEREITUNGEN ZU UNSERER **HEILIGEN KOMMUNION** UNTERSTÜTZT HABEN. FÜR DIE ZAHLREICHEN GESCHENKE EBENFALLS „**VERGELT'S GOTT**“.

SEBASTIAN BÖHM  
NINA BRAUN  
LOUISA BRENDEL  
LISA DEINHARDT  
LENA DEINZER  
FLORIAN GÜTTE  
FABIAN RUPPRECHT  
MICHELLE RUPPRECHT  
LENA THIEM-FÖRSTER  
BIANCA WIESHEIER  
DANIEL ZEIS



Für die zahlreichen Glück- und Segenswünsche sowie Geschenke anlässlich unserer

## ERSTEN HEILIGEN KOMMUNION

AM 19. APRIL 2015 IN KIRCHENBIRKIG

bedanken wir uns - die Kinder aus Waidach, Kühlenfels, Kirchenbirkig, Trägweis, Regenthal und Weidenloh - auch im Namen unserer Eltern - sehr!

Ein herzliches Vergelt's Gott gilt Herrn Pater Janusz Gadek und Allen, die zum Gelingen der Feier beigetragen haben.

Hannah Bager	Elias Heim
Noah Bager	Leon Jestram
Johannes Bauer	Jakob Krellner
Nico Berner	Sanja Pischel
Johann Brütting	Sophia Schaffer
Andreas Buchfelder	Johannes Schriefer
Nicolas Buchfelder	Marlon Ulbrich
Milena Bothe	Leonie Völkl
Lukas Distler	Laura Wehlauch
Sophie Hanisch	Jana Wiegärtner



Kirchenbirkig, April 2015



ZUHÖREN UND GENIEßEN BEIM  
MUTTERTAGSKONZERT IM KURPARK  
POTTENSTEIN  
SONNTAG, 10. MAI 2015  
AB 10:30 UHR!



TSC-Sportheim, Jugendherbergsstraße 4  
Tel. 09243 / 1611

**Alles Gute zum Muttertag  
wünscht Ihnen Fam. Archontaki  
von der Sportgaststätte  
„Zum Griechen“ in Pottenstein**

**Mittagstisch am Muttertag, 10.05.2015**

11.00 – 14.00 Uhr

Reservierung erbeten.



Öffnungszeiten:

**Dienstag bis Samstag ab 17.00 Uhr**  
(warme Küche 17.30 - 22.00 Uhr)

**Sonntag 11.00 - 14.00 Uhr und ab 17.00 Uhr**  
(warme Küche 11.30 - 13.30 Uhr und  
17.30 - 21.30 Uhr)



Die FFW Püttlach lädt ein zum

## Preisschafkopf



**am Freitag, den 15.05.2015 im Zelt am Feuerwehrhaus in Püttlach**

**Einlass: 19.30 Uhr, Beginn: 20.00 Uhr**

Startgebühr: 8,00 €

**1. Preis: 200,00 €**

**2. Preis: 150,00 €**

**3. Preis: 100,00 €**

**und über 60 weitere wertvolle Preise**

- Gespielt wird kurzes Blatt -

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

*Auf Euer Kommen freut sich die Freiwillige Feuerwehr Püttlach!*

**Am Vatertag ist natürlich wieder unser traditionelles Dorffest!**



**Gasthaus  
„Einkehr zur Bärenschlucht“**  
(ausgezeichneter Lehrbetrieb 2015)

sucht ab sofort

**Praktikanten/innen  
und Auszubildende  
für den Beruf Koch/Köchin**

Kontakt:  
[www.gasthaus-baerenschlucht.de](http://www.gasthaus-baerenschlucht.de)

**Wir suchen ab sofort**

**LKW-Fahrer/in**  
für den Baustellenverkehr (7,5 to LKW)  
im Raum Nürnberg, Fürth, Forchheim

**Reinigungskraft**

2 x wöchentlich freitags und nach Vereinbarung

**Specific-Bau GmbH**

91286 Obertrubach  
Tel. 09245/611, Mail: [info@specific-bau.de](mailto:info@specific-bau.de)

**Caritas Sozialstation Pegnitz**  
Häusliche Kranken- und Altenpflege

Pegnitz - Pottenstein -  
Betzenstein - Auerbach



Allgemeine Soziale Beratung  
Eva-Maria Meyer



Fachstelle für pflegende Angehörige  
Monika Blechschmidt

Wir profitieren von 33 Jahren Erfahrung in der Pflege.

Unser Team besteht aus qualifizierten Fach- u. Hilfskräften, das Ihre individuelle Versorgung fach- und sachgerecht durchführt und Ihnen hilfsbereit und beratend zur Seite steht.

Sie erreichen uns rund um die Uhr.

0 92 41 / 58 58

Not sehen und handeln.

**Caritas**



**Alexander  
Kolb**  
Reifenservice

[www.reifen-kolb.de](http://www.reifen-kolb.de)

**Sommerreifen**

195/65 R15 ab 45,00 € \*  
205/55 R16 ab 48,00 € \*  
225/45 R17 ab 55,00 € \*

**Motorradreifen**

Michelin Pilot Power  
120/70-17 80,00 € \*  
180/55-17 104,00 € \*

\* zzgl. Montage

24 Monate Reifengarantie: 3,50 € pro Reifen

**Motorenöle**

10W40 1 Liter 6,20 €  
5W30 LongLife 1 Liter 9,50 €  
2-Takt Öl 1 Liter 8,00 €  
Sägekettenöl 5 Liter 19,95 €

Sie haben mit uns einen kompetenten und zuverlässigen Partner an Ihrer Seite, der mit neuesten Maschinen und bestens geschultem Personal arbeitet.

Alexander Kolb - Reifenservice  
Muthmannsreuth 21 • 95503 Hummeltal  
Tel.: 09246 - 98 07 44 • Fax: 09246 - 98 07 45  
Email: [info@alex-kolb.de](mailto:info@alex-kolb.de)



FENSTER · ROLLADEN · TÜREN · MARKISEN  
INSEKTENSCHUTZ · WINTERGÄRTEN · SONNENSCHUTZ

95517 Emtmannsberg,  
Dorfstraße 11, Tel. 09209/989-0  
Mo.-Fr. 8-12, 13-17 Uhr,  
Sa. 9-13 Uhr

95692 Konnersreuth  
Tel. 09632/923100

**Besuchen Sie unsere  
Ausstellungsräume!**

**Fenster – Haustüren – Wintergärten – Markisen  
Sonnenschutzanlagen – Rollläden –  
Rolladenkastensanierung – Mini-Rollläden – Garagentore  
Raffstoren – Insektenschutz – Terrassenüberdachung**



[info@rollo-raab.de](mailto:info@rollo-raab.de) • [www.rollo-raab.de](http://www.rollo-raab.de)



- Führerscheinausbildung
- Berufskraftfahreraus- & Weiterbildung
- Fahrsicherheitstraining für alle Fahrzeugarten & -typen
- Handling & Fahrtraining
- ECO-Training
- Ausbildung für:
  - Gabelstapler
  - Baumaschinen
  - Hubarbeitsbühnen
  - Ladungssicherung
  - Kran



**Theorie-Ferienkurse**  
Eine rechtzeitige Anmeldung ist zur Antragsstellung nötig!

**Pfingstferien ab 23.05.2015**  
**Sommerferien 1 ab 01.08.2015**

**Mit uns durchstarten!**

© Zeilmann AVUS 2015



Erzbischöfliches  
**Abendgymnasium**  
Bamberg

**Warum nicht jetzt?**

**mein Abitur !**

Berufsbegleitend im  
Abendunterricht!

Besuchen Sie unseren Info-Abend am 30.04., 18 Uhr

Tel.: 0951 57624  
Mail: sekretariat@abendgymnasium-bamberg.de  
www.abendgymnasium-bamberg.de



*... das ideale Familien- und Spaßbad in Pottenstein*

Öffnungszeiten:

	Juli - Oktober	November - Juni	Ferien
	01.07. - 31.10.	1.11. - 30.06.	In den Ferien
Montag	13:00 - 18:00	13:00 - 18:00	13:00 - 18:00
Dienstag	10:00 - 21:00	13:00 - 21:00	10:00 - 21:00
Mittwoch	08:00 - 22:00	08:00 - 22:00	08:00 - 22:00
Donnerstag	10:00 - 21:00	13:00 - 21:00	10:00 - 21:00
Freitag	10:00 - 22:00	13:00 - 22:00	10:00 - 22:00
Samstag	13:00 - 19:00	13:00 - 19:00	13:00 - 19:00
Sonntag	10:00 - 19:00	10:00 - 19:00	10:00 - 19:00
Feiertag	10:00 - 19:00	10:00 - 19:00	10:00 - 19:00

jeden Mittwoch Warmbadetag

€ €

**C.E.H.**

**Goldankauf/Edelmetall**

*durch geschultes Personal*

**BAR-Auszahlung sofort**

**Aktion: Mo., 27.04. - Mi., 29.04.15**

**Kaufhaus Seyferth**

**Hauptstraße 33, 91278 Pottenstein**

**Tel. 09243 / 265**

€ €

# Alberts & Eichler

Partnerschaft  
Steuerberater – Rechtsanwälte

91278 Pottenstein, Mariental 3, Tel. 09243 / 7000 340 [pottenstein@ae-steuer-recht.de](mailto:pottenstein@ae-steuer-recht.de)  
91257 Pegnitz, Nürnberger Straße 2, Tel. 09241 / 48980-0 [pegnitz@ae-steuer-recht.de](mailto:pegnitz@ae-steuer-recht.de)  
[www.ae-steuer-recht.de](http://www.ae-steuer-recht.de)

## Kassenführung – Im Blick der digitalen Betriebsprüfung

Die Merkmale einer ordnungsgemäßen Barkasse unter Beachtung der neuen Grundsätze der ordnungsgemäßen Buchhaltung und Datensicherung (GoBD) wurden neu gefasst. Dies trifft nicht nur die bilanzierungspflichtigen Betriebe, sondern auch die Unternehmer mit Einnahmen-Überschussrechnung. Der Schwerpunkt der Kassenführung liegt darin, dass keine nachträglichen Änderungen der Eintragungen möglich sind. Ein Kassenbuch in Excel erstellt, wird nicht anerkannt und eröffnet dem Betriebsprüfer eine Zuschätzung des Umsatzes und zwangsläufig auch eine Gewinnerhöhung. Ein Kassenbuch kann gebunden, als Lose-Blatt-System oder als aneinandergereihte Kassenberichte geführt werden.

Was wird von einer ordnungsgemäßen Kasse verlangt? In Kurzform bedeutet eine korrekte Kassenführung, dass alle Eintragungen

- vollständig,
- zeitgerecht geordnet,
- formell und inhaltlich richtig sowie
- täglich

aufgezeichnet werden müssen.

Die Finanzverwaltung stellt es dem Unternehmer grundsätzlich frei, ob ein Kassenbuch manuell oder mithilfe eines PC geführt wird. Unabhängig vom genutzten Kassentyp sind alle Daten vor Verlust und/oder Änderungen zu schützen. Bei der Nutzung der elektronischen Kassensysteme liegt ein besonderes Augenmerk der Finanzverwaltung darauf, ob inwieweit die Daten geändert werden können. Die einzelnen Details der Beachtung der Grundsätze sind so vielfältig, dass eine Einzeldarstellung den Berichtsrahmen übersteigen würde.

Bis 31.12.2016 sind noch vorhandene Registrierkassensysteme ausreichend, sie müssen aber nachweisen, dass eine technische Auf- oder Nachrüstbarkeit der alten Kasse nicht mehr möglich ist.

Es muss auch bei den alten Registrierkassen eine Auslesbarkeit der Daten für mindestens 10 Jahre sichergestellt werden.

Ab 1.1.2017 müssen die neuen Registrierkassen erhebliche Anforderungen der Aufzeichnungen, der Datensicherung und Auslesbarkeit vorhalten. Auch müssen die Bedienungsanleitungen aufbewahrt und eine jede Änderung der Neuprogrammierung mit Preisen sowie technische Erweiterungen nachgewiesen werden.

Die Finanzverwaltung hat extra Sonderprüfer ausgebildet, die die neuen Kassensysteme bedienen können und bisher nichtbekannte Daten auslesen können. Nachdem bisher teilweise auf den mitlaufenden Registrierstreifen verzichtet wurde, ändert sich dies bei den neuen Kassen erheblich durch die Plattenspeicherung aller einzelnen Eingaben und Daten.

## Wein im Büro als Bewirtungsaufwendungen

Die Kosten für Wein, den ein Unternehmer seinen Geschäftspartnern bei Besprechungen in seinen Geschäftsräumen anbietet, stellen Bewirtungsaufwendungen dar. Dieser Aufwand ist daher nur dann absetzbar, wenn der Unternehmer die erforderlichen Angaben zum Ort, Tag, zu den Teilnehmern und dem Anlass der Bewirtung zeitnah erstellt. Fehlen diese Angaben oder sind sie zu allgemein gehalten, wie z. B. Besprechung, ist der Aufwand für den Wein nicht absetzbar und die Vorsteuer nicht abziehbar. Das Finanzgericht macht deutlich, dass Wein nicht zu den üblichen Aufmerksamkeiten wie Kaffee, Tee oder Kekse gehört. Bei solchen Aufmerksamkeiten ist ein Bewirtungsbeleg nicht erforderlich. Auf den Wert des Weins kommt es nach dem Finanzgericht nicht an.

*Heinrich Eichler, Steuerberater*



**Zinssatz: 1,00 % p.a.**  
**+ Bonus für Mitglieder: 0,15 % p.a.**  


---

**= Vorteilszins für unsere Mitglieder: 1,15 % p.a.**

Laufzeit: 3 Jahre  
 Mindestanlagebetrag: 10.000 Euro  
 Fester Zinssatz gilt für 50 % der Anlagesumme



**50 % der Anlagesumme fließen in unser VR-TerminGeld und**

**50 % in einen offenen Immobilienfonds von Union Investment.**

## Machen Sie mehr aus Ihrem Geld!

Das aktuelle Zinsniveau geht gegen „Null“.  
 Gerade jetzt ist eine gute Beratung für  
 eine bestmögliche Vermögensstruktur  
 sehr wichtig.

Lassen Sie uns gemeinsam nach Lösungen  
 für Sie suchen. **Jetzt Termin vereinbaren!**



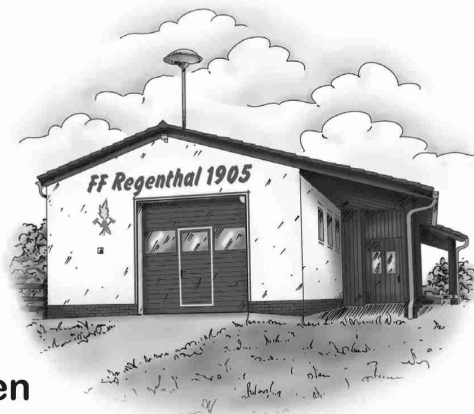
**VR-Bank Bayreuth**

[www.vr-bank-bayreuth.de](http://www.vr-bank-bayreuth.de)

50 % der Anlagesumme fließen in unser VR-TerminGeld und die zweiten 50 % in einen offenen Immobilienfonds von Union Investment. Aktionszeitraum bis 30. Mai 2015. Bei diesen Informationen handelt es sich um Werbeteilungen. Sie stellen keine Beratung im Sinne des WpHG dar und können ein Beratungsgespräch nicht ersetzen. Die Verkaufsprospekte, die Anlagebedingungen, die wesentlichen Anlegerinformationen sowie die Jahres- und Halbjahresberichte erhalten Sie kostenlos in deutscher Sprache in unserer Bank. (Stand: 5. März 2015)

# 110 Jahre FF Regenthal 01.05. – 03.05.2015

## Festprogramm



### Freitag, 01.05.2015

- ab 10.00 Uhr Weißwurstfrühschoppen
- ab 14.30 Uhr Kaffee und Kuchen
- ab 15.00 Uhr Fahrzeugschau u.a. mit Rettungsspreitzer und Rettungsschere im Einsatz
- ab 20.00 Uhr Unterhaltungsmusik mit „Horrido Express“



### Samstag, 02.05.2015

- ab 20.00 Uhr Tanz und Stimmung mit der Stimmungsband „DIE GSEEA WEPSN“



### Sonntag, 03.05.2015

- ab 09.00 Uhr Gottesdienst mit Florianstag im Festzelt anschließend Weißwurstfrühschoppen und Unterhaltung mit der Blasmusik Kirchenbirkig
- ab 14.30 Uhr Kaffee und Kuchen
- ab 16.00 Uhr Live Musik im Festzelt

An allen Tagen gibt es Grillspezialitäten!



**NATURSTEINCENTER U. BAGGERBETRIEB**  
**Eggolsheim** Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7 - 18 Uhr, Sa. 8 - 14 Uhr

Verkauf und Erstellung von Trockenmauern zur Lager: St.-Martin-Str.  
 Grundstücks- und Hangsicherung, gut und günstig Tel. 0 95 45 / 5 06 15  
**www.natursteincenter-baehr.de** Mobil: 01 72 / 7 54 09 69

**Signalsteinfest 2015**  
*in Sorg bei Geschwand*  
 Donnerstag, 30. April bis Sonntag, 3. Mai 2015  
**www.signalsteinfest.com**

**ZUMBA fitness Zumba Workshop**  
 - professionell aus Südamerika -  
 am 30. April 2015, 19.00 Uhr im Schützenhaus Gößweinstein.  
**www.zumba-sarahyba.de/tl**

**Schreinerei HOFKNECHT**  
 Ihr Spezialist für Maßarbeiten rund ums Wohnen  
**Fenster & Haustüren**  
**Zimmertüren**  
**Rollos & Raffstore & Markisen**  
**Insektenschutz**  
**Möbel & Innenausbau**  
**Fußböden**  
**Infrarotsauna**

Schreinerei Hofknecht e.K.  
 Inh. Fritz Klaus  
 Am Dürgrund 7  
 91344 Waischenfeld  
 Tel: 09202 / 251  
 Fax: 09202 / 970 870  
 Mobil: 0170 / 90 90 251  
 info@schreinerei-hofknecht.de

**www.schreinerei-hofknecht.de**

**Betten-  
Waschaktion**  
 Aktion gültig bis 23.05.2015  
**25%**  
 auf alle Waschpreise  
 10% auf alle Inletts

**amtmann  
& schmidt**  
 Matratzen- und Bettenhäuser

Forchheim Tel. 09191 2491  
 Erlangen Arcaden Tel. 09131 22491  
 Nürnberg Tel. 0911 411950  
**www.bettenhaus-amtman.de**

Pezoldstr. 34  
 Tel. (0 92 42) 3 58  
 Fax (0 92 42) 73 80  
 Jeden Sonntag von 10.00  
 bis 12.00 Uhr geöffnet

**GÄRTNEREI WIEDOW**  
**GÖSSWEINSTEIN**

Blumen, die schönste Art  
**DANKE** zu sagen

**Großes Schnittblumen- und Zimmerpflanzensortiment  
 zum Muttertag am 10. Mai 2015**  
**Sa., 09.05. bis 16 Uhr, Muttertag bis 12 Uhr geöffnet**  
**kostenloser Lieferservice zum Muttertag**  
 (Umkreis 20 km) Mindestbestellwert 15,- €

**Riesige Auswahl an Beet- und Balkonpflanzen  
 aus eigener Produktion.**  
**Sämtliches Sortiment an Gemüsepflanzen vorrätig!**

*Wir sind ein erfolgreiches und expandierendes Unternehmen im Verlagswesen mit Standort in Forchheim und geben mehr als 160 verschiedene Amts- und Mitteilungsblätter für Städte und Gemeinden in Bayern heraus. Für unseren neuen Geschäftsbereich - Onlinedruck suchen wir zum 1. September 2015 eine/n*

**Auszubildende/n  
Mediengestalter/in**

Digital und Print - Gestaltung u. Technik

**Die Ausbildungsschwerpunkte:**

- Bearbeiten von Druckaufträgen
- Kundenbetreuung und Beratung
- Entwurf und Design von Drucksachen
- Kommunikation im Team und mit Kunden
- Zielgruppengerechte Projekt- und Shop-Planung

**Gewünschte Kenntnisse und Fertigkeiten:**

- Sehr gute PC-Kenntnisse
- Ausgeprägtes Interesse an kreativer Gestaltung
- Kenntnisse und Erfahrungen im Social-Media-Umfeld
- Sicheres Beherrschen moderner Kommunikationsmittel
- Zuverlässigkeit, Engagement und gute Umgangsformen

**Wir bieten:**

- eine interessante und abwechslungsreiche Ausbildung in einem jungen Team in einem erfolgreichen und zukunftsorientierten Unternehmen

**Interessiert?**

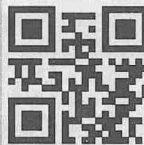
Dann sendet Eure digitale Bewerbung (Anschreiben, Lebenslauf, letztes Zeugnis) bitte an: f.schaffer@wittich-forchheim.de

Weitere Infos zum Berufsbild des Mediengestalters findet Ihr hier:

**VERLAG + DRUCK  
LINUS WITTICH**  
 Heimat- und Bürgerzeitungen

**VERLAG  
WITTICH**

Ansprechpartner  
 Frank Schaffer  
 Peter-Henlein-Str. 1  
 91301 Forchheim  
**www.wittich.de**





**TRUBACHTAL**  
Obertrübach, Egloffstein, Freitzfeld

- Wanderparadies mit 300 km Wanderwegen und Rückholservice
- Naturlehrpfad
- Therapeutischer Wanderweg
- Fernwanderweg Frankenweg
- Trübachweg, Fraischgrenzweg
- Kulturweg Egloffstein
- Top-Kletterrevier
- Nordic Walking Zentrum
- Mountainbike-Routen
- Badespaß und Kneipen
- Kraxeln im Hochseilgarten
- Wildgehege Hundshaupten
- Seltene Wildblumen
- Höhlen und Felsen
- Mühlen
- Rekordverdächtige Osterbrunnen
- Burgen und Burgruinen
- Kirchen und Kapellen
- Open-air-Theater
- Lichterprozession
- Johannisfeuer
- Fachwerkromantik
- Kirschblütenmeer
- Kirschenweg
- Musikfeste
- Kirchweihfeste
- Backofenfeste
- Kleinbrauereien
- Brennereibesichtigungen



**Obertrübach -  
mitten im Erlebnisreich**



TOURISTINFORMATION  
OBERTRÜBACH · TEICHSTR. 5  
91286 OBERTRÜBACH  
TEL: 09245/98 80  
E-MAIL: OBERTRÜBACH@TRUBACHTAL.COM



**12 JAHRE Zamm' geht's!**  
Frühjahrsputz auf Oberfrankens Kinderspielplätzen

Für den 2. Aktionstag am **09. Mai 2015** können sich noch Arbeitsgemeinschaften anmelden.

Jede Gruppe hat die Chance, eines von 10 attraktiven Spielplatzgeräten zu gewinnen.

Anmeldung unter [www.bad-brambacher.de](http://www.bad-brambacher.de)

5 Hängematten-Schaukeln mit Standpfosten aus massiver Kiefer (100% gerichtet)



5 Clownfisch-Federwippen für ein lustiges Wippen Vergnügen (100% gerichtet)



Sonderverlosung: **10x10** tolle hochwertige Holzroller von *Gloco*



Anmeldung und weitere Informationen unter: [www.bad-brambacher.de](http://www.bad-brambacher.de)



# HUEBNOTIX &



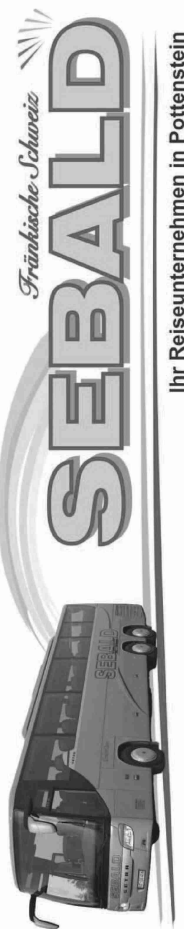
# FEUERBACH QUARTETT



**SA, 23.05.2015**  
**Open Air Konzert**  
**Felsenbad Pottenstein**

**ROCK HISTORY SHOW  
meets CLASSIC STRINGS**

Beginn: 20.00 Uhr, Einlass: 19.30 Uhr, Tickets an der Abendkasse, Ausweichtermin: Sonntag, 24.05.2015  
Infos über die Durchführung bei schlechtem Wetter: [www.huebnotix.de](http://www.huebnotix.de), [www.felsenbad.eu](http://www.felsenbad.eu)



Ihr Reiseunternehmen in Pottenstein  
 Internet: [www.sebald-reisen.de](http://www.sebald-reisen.de)  
 E-Mail: [info@sebald-reisen.de](mailto:info@sebald-reisen.de)  
 Telefon 0 92 43 - 14 71 • Telefax 0 92 43 - 5 82

SebalD Reisen • Postfach 1162 • 91276 Pottenstein

**Tages- und Mehrtagesfahrten 2015**

**Tagesfahrt nach Dresden zur „Dampferparade“ am Freitag, 01.05.2015.**  
**Fahrtpreis inkl. Brotzeit am Bus: Erwachsene € 25,00 / Kinder (6-12 J.) € 18,00**

**2 Tage-Reise „Hamburg Direkt“ – Gestalte deinen Aufenthalt in Hamburg selbst!**  
 Abfahrt ab 3:00 Uhr am Samstag, 09.05.2015, Ankunft ca. 11:00 Uhr Hamburg Hafen.  
 Rückfahrt 16:00 Uhr am Sonntag, 10.05.2015 ab Hamburg Hafen.

Fahrtpreis pro Person: € 58,00\* für Hin- und Rückfahrt,  
 Einfache Fahrt pro Person € 30,00\*  
 \*Ohne Hotelübernachtung! – Kann auf Wunsch gegen Aufpreis organisiert werden.

**Tagesfahrt nach Altötting am Donnerstag, 14.05.2015 (Christi Himmelfahrt).**  
 Fahrtpreis inkl. Wallfahrerbrötchen: Erwachsene € 25,00 / Kinder (6-12 J.) € 18,00

**Tagesfahrt am Mittwoch, 27.05.2015 (Pfingstferien)**  
**zu einem der artenreichsten Tiergärten der Welt, dem „Zoo Leipzig“**  
**mit Gelegenheit zum Stadtbummel und Kaffeefest in der Altstadt Leipzig.**  
 Reisepreis inkl. Zoo-Eintritt: Erwachsene € 39,00 / Kinder (6-12 J.) € 32,00

**3 Tage „Bergfeuer am Ritzensee“ von Freitag, 19.06. bis Sonntag, 21.06.2015,**  
**Sonnwendfest am „Steinernen Meer“ im Salzkammergut.**  
 Inklusive: 2x Übernachtung/Frühstück im 3-Sterne-Hotel im Raum Zell am See/Glemmtal,  
 1x Begrüßungsgetränk, 2x 3-Gang-Abendmenü im Rahmen der Halbpension, 1x Panoramashiffahrt auf dem  
 Zeller See, 1x Eintritt Sommwendfest am Ritzensee/Saalfelden, 1x Brotzeit am Bus (bei Anreise).  
 Reisepreis pro Person im Doppelzimmer: € 165,00

**Die Hohe Tatra – ein slowakisches Gebirgsparadies**  
**und drei Hauptstädte Wien, Bratislava und Prag.**  
**6 Tagesreise von Dienstag, 28.07. bis Sonntag, 02.08.2015.**  
**Mit Besuch der Mährischen Stadt Pottstein (Pottenstein) in Tschechien,**  
**Partnerstadt unserer fränkischen Stadt Pottenstein.**  
 Inklusive: 1x Übernachtung/HP im guten Vier-Sterne-Hotel in der Hohen Tatra, 1x Übernachtung/HP im Vier-Sterne-Hotel in Rychnov (Reichenau),  
 1x Stadtführung in Bratislava (2 Std.), Reiseleiter 2 Tage in der Hohen Tatra, 1x Stadtführung in Pottstein,  
 Floßfahrt auf dem Dunajec, Koliba-Abend in einem typischen Holz-Restaurant mit Wein, Musik und gutem  
 Essen, 1x Brotzeit am Bus (bei Anreise), Ausflüge laut Programm.  
 Reisepreis pro Person im Doppelzimmer: € 395,00

**5 Tage Blütezeit in der Lüneburger Heide vom Do, 13.08. bis Mo, 17.08.2015**  
**Mit Besuch Heideblütenfest und „Der See brennt“ in Amelinghausen,**  
**Kutschfahrt durch die Heide, Heideabend mit dem Schifferklavier,**  
**Serengeti-Park Hodentagen und Fahrt mit dem Safari-Bus.**  
 Inklusive: 4x Übernachtung/Frühstück + Abendessen (Menü), Heideabend mit dem Schifferklavier, →

\*\*\* Änderungen vorbehalten!\*\*\*

→ 1x Kutschfahrt durch die Heide nach Wilsede, Ausflüge laut Programm, 1x Eintritt Serengeti-Park mit  
 Safari-Busfahrt, 1x Brotzeit am Bus (bei Anreise).  
 Reisepreis pro Person im Doppelzimmer € 379,00

**Große Romreise von Sonntag, 15.11. bis Samstag, 21.11.2015**  
**... mit Besuch des Geburtsortes des hl. Franz von Assisi.**  
**Aufenthalt in Loreto, dem zweitwichtigsten Wallfahrtsort Italiens,**  
**Ausflug zum Weinort Frascati in den Albaner Bergen.**  
**Zwischenübernachtung Gardasee bei der Heimreise und vieles mehr**  
 Inklusive: 1x Übernachtung/Halbpension im Assisi im 3-Sterne-Hotel, 4x Übernachtung/Frühstück im 3-Sterne-  
 Hotel Stadtrand Rom, 2x Abendessen im Hotel, 1x Weinabend in Frascati mit Brotzeit inkl. Wein und Wasser,  
 1x Übernachtung/Halbpension am Gardasee, Zimmer mit DU/WC, 2x Stadtführung Rom ganztags, 1x Rundfahrt  
 „Rom bei Nacht“ mit Spaziergang zur Spanischen Treppe und Trevibrunnen, Papstaudienz, (\*nur wenn der Papst  
 in Rom ist, nicht auf Reisen oder durch sonstige Termine verhindert ist), Eintritte Sixtinische Kapelle und  
 Vatikanische Gärten, Ausflüge laut Programm, Qualifizierte Reiseleitung in Rom, 1x zünftige Brotzeit am Bus  
 (bei Anreise), NEU: Seit 01.09.2014 eingeführte Bettensteuer in Rom.  
 Reisepreis pro Person im Doppelzimmer: € 665,00

**Ausflug 2015 Heimatverein Pottenstein und Reisefreunde**  
**5 Tage-Reise in die Julischen Alpen & Oberkrain,**  
**„Alpenflair – Oberkrainerflair – Mediterranes Flair“**  
**in einem herrlichen Gebirgsparadies**  
**Kärnten – Slowenien – Italien, von Mittwoch, 23.09. bis Sonntag, 27.09.2015.**  
**Wahrscheinlich der Höhepunkt der Reise, ein Ausflug ans Meer**  
**zum eleganten „Sebad Opatica“ in der Kvarner Bucht an der „Adria“.**  
 Inklusive: 4 x Übernachtung/Frühstückbuffet im Vier-Sterne-Hotel in Kranjska Gora, 3 x Abendessen/3-Gang-  
 Menü bzw. Buffet, 1 x Abendessen und oberkrainer Musikabend, 1 x Brotzeit am Bus (bei Anreise),  
 Ausflug nach Bled am See / Trilav-Nationalpark,  
 Ausflug nach Italien ins Posuttino Tal und Tarvis inklusive Verkostung Schinkenplatte,  
 Ausflug ans Meer („Adria“) zum Sebad Opatica an der Kvarner Bucht,  
 Absteher ins „Tal der Schanzen“ zum Skischanzen NORDIC CENTER in Planica,  
 Alle Autobahn- und Mautgebühren.  
 Reisepreis pro Person im Doppelzimmer: € 335,00

**Vorschau auf weitere geplante Reisen 2015 - Für Ihre Urlaubsplanung!**  
**Hallo Formel 1 Fans!**  
**Busfahrt zum Formel 1 Wochenende nach Ungarn zum Hungaroring.**  
**Hotel im Raum Budapest.**  
**Abfahrt: Freitag, 24.07.2015, abends ca. 22:00 Uhr.**  
**Rückfahrt: Sonntag, 26.07.2015, nach dem Rennen.**  
**12 Tage Große Pilgerreise vom 01.09. bis 12.09.2015,**  
**Santiago de Compostela - Fatima mit Kloster Montserrat - und vieles mehr,**  
**Frankreich - Spanien - Portugal - Schweiz.**  
**Alle Fahrten in modernen Comfort-Class-Reisebussen**  
**mit bequemen Sitzabständen, Klima, WC**

Bitte fordern Sie unverzüglich das ausführliche Programm für Ihre Wunschreise an.  
**Anmeldung und weitere Informationen unter**  
**Telefon: (09243) 1471** Montag bis Freitag: 09:30 bis 17:30 Uhr  
 \*\*\* Änderungen vorbehalten!\*\*\*